

den Königlich württembergischen  
Geheimen Legationsrath, Grafen  
von Uxkull,

Monsieur le Comte Uxkull,  
Conseiller intime de Légation  
de Sa Majesté le Roi de  
Wurtemberg,

und der Präsident der Französi-  
schen Republik

et le Président de la Ré-  
publique Française

den Herrn Marc Thomas Eugen  
de Goulard, Mitglied der Natio-  
nal-Versammlung, und

Monsieur Marc Thomas Eu-  
gène de Goulard, Membre  
de l'Assemblée nationale et

den Herrn Alexander Johann  
Heinrich de Clercq, bevoll-  
mächtigten Minister erster Klasse,

Monsieur Alexandre Johann  
Henry de Clercq, Ministre  
Plénipotentiaire de première  
classe;

welche, nach erfolgtem Austausch ihrer  
in guter und regelrechter Form befundenen  
Vollmachten, über die nachstehen-  
den Artikel übereingekommen sind:

Lesquels, après s'être communiqué  
leurs pleins-pouvoirs, trouvés en  
bonne et due forme, sont convenus  
des articles suivants:

#### Art. 1.

Für diejenigen Personen, welche aus  
den abgetretenen Gebietstheilen herstan-  
nen und sich außerhalb Europas auf-  
halten, wird die durch den Artikel 2 des  
Friedensvertrages für die Wahl zwischen  
der deutschen und der französischen Natio-  
nalität festgesetzte Frist bis zum 1. Ok-  
tober 1873 verlängert.

Die Entscheidung für die französische  
Nationalität seitens der aus den abge-  
tretenen Gebieten herkommenden Per-  
sonen, welche sich außerhalb Deutschlands  
aufhalten, erfolgt durch eine, sei es vor  
der Mairie des Wohnortes in Frankreich,  
sei es vor einer französischen Gesand-  
tschafts- oder Konsulats-Kanzlei abgegebene  
Erklärung oder durch Immatrikulation  
bei einer solchen Kanzlei.

Die französische Regierung wird der  
deutschen vierteljährlich auf diplomatischem  
Wege namentliche Verzeichnisse über diese  
Erklärungen mittheilen.

#### Art. 1.

Pour les individus originaires des  
territoires cédés, qui résident hors  
d'Europe, le terme fixé par l'article 2  
du traité de paix pour l'option  
entre la nationalité allemande et  
la nationalité française, est étendu  
jusqu'au 1<sup>er</sup> Octobre 1873.

L'option en faveur de la natio-  
nalité française résultera pour ceux  
de ces individus qui résident hors  
d'Allemagne, d'une déclaration faite,  
soit aux mairies de leur domicile en  
France, soit devant une chancellerie  
diplomatique ou consulaire française,  
ou de leur immatriculation dans une  
de ces chancelleries.

Le Gouvernement français noti-  
fiera au Gouvernement allemand, par  
la voie diplomatique et par périodes  
trimestrielles, les listes nominatives  
qu'il aura fait dresser d'après ces  
mêmes déclarations.